

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 226

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 226 – 3673

Bern, Samstag, 28. September 1985
Berne, samedi, 28 septembre 1985

103. Jahrgang
103e année

No 226 – 28. 9. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurrenz und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 340525-340552

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im August 1985 – Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en août 1985.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurrenzöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle un gerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussors et autres garants du fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(4160)

Gemeinschuldnerin: Indago Finanz AG, Sumatrassstrasse 25, 8006 Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art.

Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 3. Oktober 1985, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.

Eingabefrist: bis 28. Oktober 1985.

8042 Zürich, den 23. September 1985

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Kt. Bern

(4162)

Gemeinschuldnerin: Canguro Reisen AG, Aesch Brunnmattstrasse 12, 3047 Bremgarten bei Bern.

Datum der Eröffnung: 28. August 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 18. Oktober 1985.

3000 Bern, den 20. September 1985

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(4164)

Gemeinschuldnerin: Neofidem AG, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen.

Datum der Eröffnung: 12. März 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 18. Oktober 1985.

3000 Bern, den 20. September 1985

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(4163)

Gemeinschuldnerin: Valpage Tourist SA, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen.

Datum der Eröffnung: 26. Februar 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 18. Oktober 1985.

3000 Bern, den 20. September 1985

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(4167)

Gemeinschuldnerin: E. Klossner AG, Fabrikstrasse 29, 3012 Bern.

Datum der Eröffnung: 27. August 1985.

Eingabefrist: 28. Oktober 1985.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 8. Oktober 1985, um 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Nordring 30, Eingang Turmweg 7.

Verwertung der Aktiven: Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen, bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 30 Tagen, d. h. bis 28. Oktober 1985 bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der nämlichen Frist anzumelden.

3000 Bern, den 23. September 1985

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(4159)

Gemeinschuldner: Schneider Peter, geb. 4. Februar 1931, von Büchholterberg, dipl. Elektro-Installateur, Schützenstrasse 5, vorher Astrastrasse 1, 3612 Steffisburg.

Datum der Eröffnung: 4. September 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 18. Oktober 1985.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 8. Oktober 1985 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen.

Allfällige Eigentums- und Drittsprachen sind ebenfalls bis zum 8. Oktober 1985 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 325 679 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3601 Thun, den 24. September 1985

Konkursamt Thun:
Leuenberger

Kt. Luzern Vorläufige Konkurspublikation Über die Ferwolax AG Luzern, Murbacherstrasse 35, Luzern, ist am 23. September 1985 der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern, den 25. September 1985	(4222)	Kt. Schaffhausen Gemeinschuldnerin: Bleiker AG, Lastwagengarage und Lagerhaus, Bahnhofstrasse 323a, 8262 Ramsen, vormals Hofstrasse 9, 8181 Hörli. Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1985. Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 18. Oktober 1985. 8201 Schaffhausen, den 20. September 1985	(4166)	Kt. Aargau Vorläufige Konkursanzeige Über die Firma Brentan Consulting and General Contracting AG, Shopping Center 13.09.2, bei IVDS AG, 8957 Spreitenbach, früher in Volketswil ZH, Ausführung, Planung, Beratung und Finanzierung von Projekten, insbesondere als Generalunternehmerin, wurde durch das Bezirksgericht Baden am 29. August 1985 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 5400 Baden, den 23. September 1985	(4195)
Kt. Luzern Gemeinschuldnerin: Hausbau und Verwaltung AG HAVAG, Ottenhusen, 6275 Ballwil. Konkurseröffnung: 24. September 1985. Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG. Eingabefrist: bis 28. Oktober 1985. Erste Gläubigerversammlung: 8. Oktober 1985, 9 Uhr, im Restaurant Gersag, Rüeggisingerstrasse 20a, 6020 Emmenbrücke. 6020 Emmenbrücke, den 25. September 1985	(4217)	Kt. St. Gallen Gemeinschuldnerin: John Gaby, 1955, von Mels, kaufmännische Angestellte, Grofstrasse 23, 8887 Mels, neu: Hauptstrasse 244, 7324 Vilters. Konkurseröffnung: 9. August 1985. Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 21. Oktober 1985 (Wert 9. August 1985). 9475 Sevelen, den 23. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger	(4192)	Kt. Aargau Gemeinschuldner: Haller Urs, geb. 1947, von Reinach AG, Zollrain 6, 5000 Aarau, nun: Sonnenhofweg 4, 5036 Oberentfelden. Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 18. Oktober 1985. 5036 Oberentfelden, den 28. September 1985 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	(4189)
Kt. Zug Gemeinschuldnerin: Candu Produkte AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug. Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 21. Oktober 1985. 6300 Zug, den 24. September 1985	(4219)	Kt. St. Gallen Gemeinschuldner: John Josef, 1956, von Mels, Koch, Grofstrasse 23, 8887 Mels, neu: Hauptstrasse 244, 7324 Vilters. Konkurseröffnung: 6. August 1985. Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 21. Oktober 1985 (Wert 6. August 1985). 9475 Sevelen, den 23. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger	(4191)	Kt. Thurgau Gemeinschuldner: Künig Günther, geb. 22. Mai 1958, Karosserieschlosser, von Kaltenbach TG, Spiesshaldenstrasse 1, 8280 Kreuzlingen. Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1985. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 18. Oktober 1985. Die Eingaben sind Wert 16. Juli 1985 beim Betreibungsamt Kreuzlingen einzureichen. 8280 Kreuzlingen, den 20. September 1985	(4165)
Kt. Zug Vorläufige Konkursanzeige Über die Gebr. H. & M. Müller AG, Poststrasse 20, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. September 1985 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6300 Zug, den 24. September 1985	(4218)	Kt. St. Gallen Gemeinschuldnerin: SF-Transport Sennwald AG, Hauptstrasse, 9466 Sennwald. Konkurseröffnung: 23. August 1985. Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 21. Oktober 1985 (Wert 23. August 1985). 9475 Sevelen, den 23. September 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: M. Gamma	(4190)	Ct. Ticino Fallito: Agustoni Elio, fu Cesare, 1932, impianti sanitari, Coldrerio. Data del decreto di apertura di fallimento: 27 agosto 1985 della pretura di Mendrisio-nord. Data del decreto di procedura sommaria: 18 settembre 1985 della pretura di Mendrisio-nord. Termine per la notifica dei crediti: 17 ottobre 1985. Le dichiarazioni di grossista emesse dal fallito sotto il n. 696 307 sono revocate con la presente pubblicazione. 6850 Mendrisio, il 23 settembre 1985 Ufficio di fallimento Per l'ufficio: A. Caimi, uff.	(4157)
Ct. de Fribourg Failli: Mauroux Michel, 1949, de Cheyres, commerçant, route du Platy 10, à Villars-sur-Glâne, propriété de l'art. 987, pour une 1/2 du cadastre de la commune de Chénens et en communauté héréditaire des art. 602 AAA et 602 AAB du cadastre de la commune d'Estavayer-le-Lac. Date de l'ouverture de la faillite: 22 juillet 1985. Première assemblée des créanciers: lundi 7 octobre 1985, à 10 h. 30 du jour, à l'office cantonal des faillites, rue de Lausanne 91, à Fribourg, (im. du Plaza). Délai pour les productions et les servitudes: 30 octobre 1985. 1700 Fribourg, le 24 septembre 1985	(4209)	Kt. Graubünden Gemeinschuldner: Mischo Men, Transporte, 7556 Ramosch. Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1985. Erste Gläubigerversammlung: 8. Oktober 1985, 14.30 Uhr, Restaurant Bellavista in Ramosch. Eingabefrist: bis 18. Oktober 1985. 7551 Tschlin, den 23. September 1985 Konkursamt Ramosch/Tschlin: Not. Janett	(4207)	Ct. de Vaud Faillie: Enzo Baiocco S.A., entreprise générale de constructions, précédemment à Cugy; actuellement: route de Lausanne 6, 1052 Le Mont-sur-Lausanne. Date du prononcé: 2 août 1985. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 octobre 1985. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 764 956 sont révoquées par la présente publication. 1001 Lausanne, le 23 septembre 1985 Office des faillites	(4161)
Kt. Solothurn Gemeinschuldner: Zbinden Urs, 1933, von Wahlern BE, Auto-mechaniker, Franziskanerstrasse 2, 4512 Bellach. Eigentümer folgender Grundstücke: GB Bellach Nr. 154. Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1985. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 17. Oktober 1985. Die Forderungen sind Wert 27. August 1985 einzugeben. 4500 Solothurn, den 24. September 1985	(4223)	Kt. Aargau Konkursamtliche Liquidation Liquidat: Fischer Christian, 1946, von Hottwil AG; wohnhaft gewesen in 5507 Mellingen, gestorben am 10. Dezember 1984. Datum der Liquidationsöffnung: 28. August 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 8. Oktober 1985. Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens 8. Oktober 1985 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. 5400 Baden, den 20. September 1985	(4193)	Ct. de Vaud Failli: Kemmler Pierre (Kemmler Electronics), précédemment à Umiken AG, actuellement Prés de la Cure, 1261 Arzier. Propriétaire d'immeubles rière les communes d'Arzier VD (parcelle no 275) et d'Umiken (parcelles nos 534 et 565). Date du prononcé: 27 juin 1985. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 18 octobre 1985. Les déclarations ICHA de grossiste émises sous no 805.534 sont révoquées par la présente publication. 1260 Nyon, le 25 septembre 1985 Office des faillites de Nyon	(42062)
Kt. Basel-Stadt Gemeinschuldner: Brun-Wiesner Jörg, geb. 5. November 1945, von Basel, Carrosseriespengler, Dornacherstrasse 277, Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Carrosserie zur Kunschtli, Brun & Neiger», Pfeffingerstrasse 85, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1985. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist: bis 18. Oktober 1985. 4001 Basel, den 28. September 1985	(4208)	Kt. Aargau Gemeinschuldnerin: Graf-Wyss Maria, 1949, von Cureggia TI, Hausiererin, Hardstrasse 26, 5430 Wettingen. Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1985 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 18. Oktober 1985. 5400 Baden, den 20. September 1985	(4194)	Ct. du Valais Faillie: Pro Torgon SA, de siège social à Vionnaz. Propriétaire des immeubles suivants: parcelles PPE nos 4021, 4105 4285 sises à La Jorette/Torgon sur le territoire de la commune de Vionnaz. Date de l'ouverture de la faillite: 4 septembre 1985 (selon décision judiciaire du Tribunal du district de Monthey). Première assemblée des créanciers: 8 octobre 1985, à 10 h., à la salle du Conseil communal (Hôtel de Ville, rez-de-chaussée). Délai pour les productions: 30 jours à partir de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. 1870 Monthey, le 24 septembre 1985 Office des faillites de Monthey Le préposé: J.-P. Detorrent	(4221)

Kt. Wallis	(4158)	Kt. Aargau	(4226)	Kt. Aargau	(4199)
Gemeinschuldnerin: Mooser-Willich Maria, geb. 5. Februar 1948, von Täsch, Haus Residence, 3921 Täsch; Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Restaurant Camping, Maria Mooser-Willich, Gastwirtschaft und Massenanlage, 3921 Randa. Eigentümerin folgender Grundstücke: Gemeinde Täsch: – Parzelle Nr. 155, Plan Nr. 20, In der Schweny, 373 m ² , Bauplatz, Katasterschatzung: Fr. 14 920.–, Beleg Nr. 96 – 1983. – Parzelle Nr. 21, Plan Nr. 34, Im Brun, 960 m ² , Bauplatz, Katasterschatzung: Fr. 57 600.–, Beleg Nr. 223 – 1980. – Parzelle Nr. 36, Plan Nr. 16, Auf dem obern Bord, Miteigentumsanteil von 1/2 an Stall/Stadel, Katasterschatzung: Fr. 166.–, Beleg Nr. 96 – 1983. Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Entscheid vom 20. September 1985 des Instruktionsrichters II des Bezirkes Visp). Eingabefrist: bis 18. Oktober 1985 (Forderungen und Dienstbarkeiten). Die Forderungen sind Wert Konkurseröffnungsdatum aufzurechnen. Bereits in Betreuung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden. 3930 Visp, den 23. September 1985		Das Bezirksgericht Lenzburg eröffnete am 6. August 1985 über die Firma Pravapan Constructions AG, 5505 Brunegg, den Konkurs, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 19. September 1985 mangels Aktiven wieder ein. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Oktober 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. 5600 Lenzburg, den 23. September 1985	Konkursamt Lenzburg	Im summarischen Konkursverfahren der Suter Druckerei + Verlags AG, Obere Vorstadt 22, 5000 Aarau, früher Chappellstrasse 29, in Döttingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 8. Oktober 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, den 28. September 1985	Konkursamt des Bezirkes Aarau, 5036 Oberentfelden
Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)		Kt. Ticino	(4211)		
Sospensione della procedura (LEF 230)		Fallita: Commercial Air Service SA, Agno. Data dei decreti di apertura e sospensione: 19 luglio 1985 e 19 settembre 1985 della pretura di Lugano-Distretto. La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 18 ottobre 1985, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38). 6901 Lugano, il 24 settembre 1985		Kt. Aargau	(4198)
	Konkursamt Visp: K. Lengen	Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: N. Pagani, suppl. uff.		Im summarischen Konkursverfahren der Dudli Bertha, geb. 1947, von Luzern, Alte Strasse 8, 5734 Reinach, Inhaberin der Einzelfirma Werbeagentur Dudli, in Richterswil, Hügsamstrasse 5, 8833 Samstagern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 8. Oktober 1985 beim Bezirksgericht Kulm bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, den 28. September 1985	Konkursamt des Bezirkes Kulm, 5036 Oberentfelden
		Kollokationsplan – Etat de collocation (SchKG 249–251) – (LP 249–251)			
Kt. Zürich	(4210)	Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.	L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.		
Über Frau Wildi-Dinges Margarethe, geb. 1910, von Schafisheim AG, Hausfrau, im Zeitpunkt der Konkurseröffnung wohnhaft an der Wildbachstrasse 58, in 8008 Zürich, vor und nach der Konkurseröffnung wohnhaft in Boniswil AG, Widemattweg 417, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. September 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 24. September 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Oktober 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 25 500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8008 Zürich, den 24. September 1985		Kt. Zürich	(4178)		
Konkursamt Riesbach-Zürich Seefeld-/Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich		Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Avanti Autovermietungs AG, Sihlfeldstrasse 58, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wiedikon-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8003 Zürich, den 20. September 1985	Konkursamt Wiedikon-Zürich: E. Spitznagel, Notar	Kt. Aargau	(4181)
Kt. Zürich	(4225)	Über Transmeridian Cargo AG mit Sitz in 8181 Höri, Hofstrasse 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 26. Juli 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. September 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Oktober 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8180 Bülach, den 28. September 1985		Nachtrag zum Kollokationsplan Im Konkursverfahren über die Atlas Werk AG, Ruppertswil, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung auf. Klagen auf Anfechtung dieses Nachtrages zum Kollokationsplan sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. September 1985, also bis zum 8. Oktober 1985, beim Bezirksgericht Lenzburg einzureichen. Soweit keine Anfechtungen erfolgen, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. 4665 Oftringen, den 28. September 1985	Ausseramtliche Konkursverwaltung der Atlas Werk AG, Ruppertswil: Realit Revisions AG
Kt. St. Gallen	(4204)	Gemeinschuldnerin: Firma Dyno AG, Rorschacherstrasse 109a, 9000 St. Gallen. Konkurseröffnung: 7. August 1985. Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 20. September 1985. Einsprachefrist: bis 8. Oktober 1985. Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. September 1985 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten). 9004 St. Gallen, den 23. September 1985	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner	Kt. Aargau	(4228)
		Kt. Zürich	(4179)	Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über Vonesch Bruno, geb. 1944, Gartenbau- und Dachdeckergeschäft, von Schötz LU, in 5432 Neuenhof, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 8. Oktober 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen. 5600 Lenzburg, den 24. September 1985	Ausserordentliches Konkursamt Lenzburg
Kt. Graubünden	(4224)	Schuldner: Fedrizzi Paul, Garage, Sägenstrasse, 7302 Landquart. Konkurseröffnung: 19. August 1985. Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 18. September 1985. Sofern kein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1985 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen. 7205 Zizers, den 20. September 1985	Konkursamt Fünf Dörfer: G. Clavadescher	Kt. Thurgau	(4180)
		Kt. Zürich	(4179)	Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über die Fridolin Roth AG., Tricotfabrik, St. Gallerstrasse 24, Amriswil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 30. September bis 10. Oktober 1985 beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt gilt. Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche beim Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird. 8580 Amriswil, den 23. September 1985	Für das Konkursamt Bischofszell: Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil
		Kt. St. Gallen	(4197)		
		Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: North-Light Modell-Agentur AG, Gallusstrasse 43, 9000 St. Gallen. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 8. Oktober 1985. 9004 St. Gallen, den 23. September 1985	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner		

Ct. de Vaud (4212)
 Faillie: Galvanotec S. à r. l., commerce de tous produits pour la galvanotechnique, fabrication directe ou complémentaire de tout ou partie de ces produits, construction ou réparation de tous appareils pouvant être utilisés en galvanotechnique, etc., ayant son siège chemin du Bosquet 1, 1030 Bussigny.
 Date du dépôt: 28 septembre 1985.
 Délai pour intenter action en opposition: 8 octobre 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, le 24 septembre 1985 Le préposé aux faillites: Nicaty

Ct. du Valais (4196)
 Failli: Oggier Markus, Café du Casino, 1907 Saxon.
 Délai pour ouvrir action: 10 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
 1920 Martigny, le 24 septembre 1985 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (4175)
 Das Konkursverfahren über die Genossenschaft MUG, Musig uf de Gass, Heimatstrasse 6, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 8034 Zürich, den 20. September 1985 Konkursamt Riesbach-Zürich: W. Vogel, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (4202)
 Das Konkursverfahren über Richnovsky Tibor, geb. 21. August 1944, von Birmensdorf, Innenarchitekt, Inhaber der Einzelfirma «Innenarchitekturbüro Richnovsky», Mattenweg 1, 8903 Birmensdorf; neu: Massholderenstrasse 46, 8143 Stallikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 8952 Schlieren, den 24. September 1985 Konkursamt Schlieren: Saner, Notar-Stellvertreter

Kt. Schaffhausen (4171)
 Das Konkursverfahren über Mäder Gisela, Safrangasse 6, 8200 Schaffhausen, Betrieb der Geschäfte «Modelädeli Safran», Jeansladen «Angie» und Schuhgeschäft «Rocco» Sportengasse, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 17. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 8201 Schaffhausen, den 17. September 1985 Konkursamt Schaffhausen

Kt. Aargau (4173)
 Das Konkursverfahren über Behrendt Günther, geb. 1938, Rohrschlösser, von Altendorf SZ, in Wohlen AG, alte Bahnhofstrasse 5, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Aargau vom 12. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, den 20. September 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4174)
 Das Konkursverfahren über Bonetti Bruno, geb. 1952, Kaufmann, von Ruti ZH, in Kirchdorf AG, Hirschengasse 53 (vormals in Wettingen, Landstrasse 111), ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 16. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, den 20. September 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (4172)
 Das Konkursverfahren über Schmid Hans Rudolf, geb. 1931, Plattenbeläge und Chemiebau, von Birrhard AG, in Islisberg AG, Dorfstrasse 73C, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 16. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, den 20. September 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (4201)
 Das Bezirksgericht Muri hat mit Beschluss vom 9. September 1985 das summarische Konkursverfahren über Dunkl Felix, geb. 1960, österreichischer Staatsangehöriger, Autolackierer, mit Autospritzwerk in Abtwil, nun wohnhaft in 8902 Urdorf, Mühlegasse 2, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, den 24. September 1985 Konkursamt Muri in Brugg

Kt. Aargau (4227)
 Das Konkursverfahren über die Firma Rif GmbH, Aussenisolation/ Fräsarbeiten, in 5504 Othmarsingen, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Lenzburg vom 19. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5600 Lenzburg, den 23. September 1985 Konkursamt Lenzburg

Kt. Aargau (4203)
 Das Konkursverfahren über die Dr. W. Killer AG, Anlagen für Rohstoff- und Energierecycling, in Oftringen, ist vom Bezirksgericht Zofingen am 19. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, den 24. September 1985 Konkursamt Zofingen

Kt. Aargau (4176)
 Das Konkursverfahren über die EZA Restaurations AG, Mühlemattstrasse 21, Suhr, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Aarau vom 18. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, den 28. September 1985 Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (4200)
 Das Konkursverfahren über Ruf Hans, 1943, von Murgenthal, Chauffeur, Hardmattengut 1, Strengelbach, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Zofingen vom 19. September 1985 als geschlossen erklärt worden.
 5036 Oberentfelden, den 28. September 1985 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ct. de Vaud (4170)
 Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:
 G. Gertsch S.A., commerce d'instruments de musique à l'enseigne «Music-Shop», avenue de Collonges 1, à Lausanne, le 13 septembre 1985.
 1001 Lausanne, le 24 septembre 1985 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (4168)
 Par décision du 19 septembre 1985, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de Rogivue Georges, 1948, mécanicien et vendeur de voitures, chemin de Perroset 7, 1049 Sullens.
 1304 Cossonay, le 23 septembre 1985 Office des faillites: Ch. Gaudin, 1er secr. B

Ct. de Vaud (4177)
 Par décision du 20 septembre 1985, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de Tradexco S.A., produits industriels, Morrens, siège à Montreux.
 1820 Montreux, le 23 septembre 1985 Office des faillites: H. Rochat, préposé

Ct. de Vaud (4169)
 Par décision du 17 septembre 1985, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de Muboring, Risold & Cie, société en nom collectif, 1400 Yverdon-les-Bains.
 1401 Yverdon-les-Bains, le 23 septembre 1985 Office des faillites d'Yverdon: Chautems, substitut

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

(4183)

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Jost Oskar, 1943, Bim Hasel 7, 3052 Zollikofen, wird am Donnerstag, den 28. November 1985, um 14 Uhr, im Gantlokal des Betreibungsamtes Bern, Nordring 30, «Ringhof», Bern, öffentlich versteigert:

Bern-Grundbuchblatt Nr. 3779-21, Kreis IV: Stockwerkeigentum, 9,6/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3779 (Baurecht), mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 21 im 5. Stock und Nebenräumen im Gebäude Jupiterstrasse 3, Bern, und Autoeinstellhallenplatz Nr. 21, Jupiterstrasse 3a, Bern.

Amtlicher Wert (1977): Fr. 136 500.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 240 000.-
 Eingabefrist: bis und mit 18. Oktober 1985.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. bis 22. November 1985 beim Betriebsamt Bern, Büro 208, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 2. Rang.

3000 Bern, den 28. September 1985 Betriebsamt Bern: H. Bögli

Ct. de Fribourg (4188)

Vente d'immeubles par voie de poursuite – Unique enchère
 Débitrice: Scanhus SA, 1751 Neyruz.

Date et lieu de l'enchère: vendredi, 8 novembre 1985, à 10 h. 30, dans une salle du Café du Jura, route du Jura 20, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 17 octobre 1985.

Dépôt des conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le 25 octobre 1985.

Immeubles: commune de Villars-sur-Glâne.

Reg. fonc. Nom, local, nature, contenance Taxe cadastrale Fr.

Reg. fonc.	Nom, local, nature, contenance	Taxe cadastrale Fr.
3096	Route du Coteau 4 habitation et place de 919 m ²	343 165.-
Ch.	Passage d'un collecteur en faveur des nos 3089, 3090, le 29. 12. 1978, PJ 122 855	
D.	Passage à charge du no 3060, du no 3098, le 16. 10. 1981 et 1. 2. 1984 V. 20 619-22 004.	
D.Ch.	Passage réciproque en faveur et à charge des nos 3095 et 3096	
D.	Droit de raccordement au collecteur à charge des nos 3089, 3090, le 16. 10. 1981, V. 20 619	
D.	Passage d'un collecteur à charges du no 3060 et du no 3098 le 16. 10. 1981 et 1. 2. 84, V. 20 619-22 004.	

Estimation de l'office des poursuites: fr. 560 000.-.
 La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1700 Fribourg, le 16 septembre 1985 Offices des poursuites de la Sarine Le préposé: R. Maunon

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo e a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (4182)
Rog. n. 141/1985
Inc. n. 435/1985

Avviso d'incanto unico

Debitrice: Marisella SA, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Ponte-Capriasca (RFD).

Ubicazione	Qualità dell'immobile	Part. n.	Superficie m ²
Sabbione	Piscina coperta	731 A	485
	Autorimessa	B	77
	Strada	c	100
	Terrano annesso	d	515

costituita in proprietà per piani e precisamente:

Fol. PPP 6477 – 200/1000 comproprietà del fondo foglio 731 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 1 sita al piano autorimessa e meglio come al piano di ripartizione.

Fol. PPP 6478 – 800/1000 comproprietà del foglio 731 con diritto esclusivo sul complesso n. 2 composto di piscina, locale apparecchi, vestiario, due WC, doccia, fitness, site al piano autorimessa, il tutto come al piano di ripartizione.

Stima ufficiale: fr. 675 055.–
Stima peritale: fr. 514 700.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù e diritti reali) estesa agli oneri gravanti il fondo intero: 18 ottobre 1985.

Data e luogo dell'incanto: 28 novembre 1985, dalle ore 15 in avanti, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, circondario 2, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili, presso lo scrivente ufficio, a partire dal 15 novembre 1985.

6901 Lugano, il 23 settembre 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: N. Paganì, suppl. uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Obwalden (4184)

Schuldner: Matter Josef, Fensterfabrik und Bauschreinerei, Grund, 6055 Alpnach.

Datum der Stundungsbewilligung: 16. September 1985 durch die Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 16. Januar 1986.

Sachwalter: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 18. Oktober 1985.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. Dezember 1985, um 14 Uhr, im Hotel Metzger, Dorfplatz, 6060 Sarnen.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin und bei der Obergerichtskanzlei, Brünigstrasse 160, Sarnen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung, berechnet auf den 16. September 1985, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

Es wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen, es sind deshalb an die Gläubigerversammlung Organe zu wählen.

6003 Luzern, den 28. September 1985

Die Sachwalterin:
Bachmann + Co., Sachwalter
Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

Kt. St. Gallen

Schuldnerin: Rutz AG, Möbelfabrik, mit Sitz in 9125 Brunnadern. Datum der Stundungsbewilligung: 12. September 1985 durch das Bezirksgericht Neutoggenburg, Lichtensteig.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 12. Januar 1986.

Sachwalter: Treuhander Peter Lenz, Funkenbühlstrasse 9a, 9243 Jonschwil.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 21. Oktober 1985.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 12. September 1985, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist bei dem Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Nachlass-Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

9243 Jonschwil, den 28. September 1985

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Treuhander Peter Lenz, Jonschwil

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino

Friobar SA, in moratoria concordataria, Sorengo.

Il commissario del concordato Friobar SA comunica che all'adunanza dei creditori di venerdì 25 ottobre 1985, la debitrice proporrà un concordato con abbandono dell'attivo.

6900 Lugano, il 23 settembre 1985

Il commissario del concordato Friobar SA:
Dr. iur. Ettore Item

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 19 settembre 1985, la moratoria concordataria di quattro mesi concessa il 21 maggio 1985 alla Sabesa SA, Locarno, è stata prorogata di due mesi.

6601 Locarno, il 19 settembre 1985

(4213)

Il pretore:
Avv. E. Borioli

Délibération sur l'homologation de concordat

(LP 304, 317)

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud

Le président du Tribunal du district d'Aigle, A vous tous tiers intéressés, d'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du lundi 14 octobre 1985, à 8 h. 15, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville à Aigle, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Murablack S.A., à Aigle.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit.

1860 Aigle, le 24 septembre 1985

Le président:
J.-P. Guignard

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Luzern

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 28. August 1985 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung von Frau Bülmann-Körner Marlis, Restaurant Schwert, 6004 Luzern, bestätigt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:
Liquidatorin:
HP. Stamm + Co., Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.

Gläubigerausschluss:
Herr K. Portmann, Staatsbuchhaltung, Kanton Luzern, Bahnhofstrasse 19, Luzern.

Herr Suso Bühlmann, Oberfeldweg 2, Hochdorf.

Herr Josef Fries, Luzerner Landbank, Gashofstrasse 1, Littau.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Die der Nachlass-Schuldnerin bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung dieses Entscheides im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

6002 Luzern, den 23. September 1985

Die Liquidatorin:
HP. Stamm + Co.,
Sachwalterbüro, Luzern

Kt. Graubünden

Die Nachlassbehörde des Kreises Schanfigg hat mit Beschluss vom 4. September 1985, mitgeteilt am 9. September 1985, den von Herrn Cafilich Urs, Gruob Garage, Arosastrasse 118, 7026 Maladers, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Art. 316 ff. SchKG) bestätigt.

Mit dem Vollzug ist die gerichtlich bestellte Sachwalterin beauftragt worden.

Der Vertrag ist für alle Gläubiger verbindlich und in Rechtskraft erwachsen.

7000 Chur, den 28. September 1985

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Fiduciar Treuhander AG Chur
Alexanderstrasse 16, 7000 Chur

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Ct. de Neuchâtel

Débitrice: Holding Hotec La Chaux-de-Fonds S.A. en liquidation concordataire, à La Chaux-de-Fonds.

Le tableau de distribution et le compte final sont déposés chez les liquidateurs, Me Blaise de Montmolin, rue W.-Mayor 2, 2001 Neuchâtel, M. Blaise Kahr, Origest S.A., Bassin 4, 2000 Neuchâtel 4, et Me A. Hoegger, Bollwerk 15, 3001 Berne.

Date du dépôt: 28 septembre 1985.

Délai: 20 jours dès la date du dépôt selon art. 316 ss LP.

2001 Neuchâtel, le 20 septembre 1985

Un liquidateur:
Blaise de Montmolin, notaire

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Fribourg

M. et Mme Sciotto François et Rosalie, Hôtel Bellevue, à Broc, ont demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président du Tribunal statuera sur la demande le mercredi 9 octobre 1985, à 15 h. 30, à salle du Tribunal, au Château, à Bulle.

Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.

1630 Bulle, le 24 septembre 1985

Tribunal de la Gruyère, Bulle
Le président: J. Bavaud

Kt. Solothurn

In der Nachlasssache der Firma L. Capirone AG, Heizung-Sanitär, Aaraustrasse 177, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen angesetzt auf Montag, 21. Oktober 1985, vormittags 8.15 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock. Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen eine Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 24. September 1985

Der Amtsgerichtsschreiber

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Aargau

Versteigerung eines Grundpfandtitels

Freitag, 11. Oktober 1985, 15 Uhr, gelangt im Gasthof zum Löwen, 5040 Schöftland zur öffentlichen Versteigerung:

Eigentümerschuldbrief Fr. 100 000.–, im 1. Rang, Grundbuch Schöftland, Nr. 1074, vom 26. Juni 1946, max. Zinsfuss 6%.

Eigentümerschuldbrief Fr. 50 000.–, im 2. Rang, Grundbuch Schöftland, Nr. 1074, vom 26. April 1947, max. Zinsfuss 6%.

Eigentümerschuldbrief Fr. 40 000.–, im 3. Rang, Grundbuch Schöftland, Nr. 1074, vom 22. September 1947, max. Zinsfuss 6%.

Schuldner: Imota Häfeli Hans, Rosenweg 320, 5040 Schöftland.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 190 000.–.

Dcr Zuschlag erfolgt gegen Barzahlung an den Höchstbietenden.

5040 Schöftland, den 23. September 1985 Betriebsamt Schöftland.

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zürich – Zurigo

13. September 1985

A. H. Meyer & Cie AG – Personal-Versicherungskasse, in Zürich 3 (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3634). Unterschrift von Ernst Himmel erloschen. Peter Britschgi, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Moritz Baer, von Zürich, in Uitikon, Mitglied des Stiftungsrates.

13. September 1985

Fürsorgefonds der Stahl-Contor-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 172 vom 20. 7. 1985, S. 2893). Unterschrift von Dr. med. Urs Strub erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Bettina Forrer, von Winterthur, in Zürich, und Erwin Girod, von Zürich, in Freienstein-Teufen, Mitglieder des Stiftungsrates.

13. September 1985

Stiftung zur Forschung und Beratung am Betriebswissenschaftlichen Institut der ETHZ, in Zürich 7 (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1984, S. 502). Die Unterschrift von Hans Rudolf Hofer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: John F. Strasser, von Bonstetten, in Aarburg, Vizepräsident des Stiftungsrates.

13. September 1985

Pensionskasse des VOLG, in Winterthur I (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1983, S. 678). Unterschrift von Ulrich Stahel erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Beyer, von Zürich und Rheinau, in Brütten, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1985

BVG-Stiftung der Kontron AG, in Zürich 9, Bernerstrasse-Süd 169, bei der Kontron AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 29. 1. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Kontron AG», in Zürich, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben; ferner kann sie auch Ermessungsleistungen in besonderen Notlagen von Destinatären erbringen. Organe: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und die Kontrollstelle. Vertretung: Kollektivunterschrift zu zweien führen: Dr. Oskar E. Höchli, von Klingnau, in Riehen, Präsident, oder Jürg Zimmermann, von Aetigkofen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, oder Ulrich Egger, von Adelboden, in Widen, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, je mit Jürg Demot, von Trun, in Udorf, Vizepräsident, oder Gertrud Oberli, von Rüderswil, in Küssnacht ZH, Mitglied, oder Marius Papet, von Frauenfeld, in Kintlen, Mitglied des Stiftungsrates. Die drei Erstgenannten einerseits und die drei Letztgenannten anderseits zeichnen somit nicht miteinander.

16. September 1985

BVG-Normkasse der Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, in Winterthur I, Zürcherstrasse 9, c/o Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 8. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft», in Winterthur I, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Artur Frauenfelder, von Adlikon, in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates; Martin Brunner, von Dietikon, in Hettlingen, Vizepräsident des Stiftungsrates; Erich Müller, von Uzwil, in Seuzach, Mitglied des Stiftungsrates; Dr. Jean Bacher, von und in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; Dr. Hans Walter Greiminger, von Frötschen, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; Dr. Gaston Schiess, von Herisau, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; Rolf Wirth, von Winterthur und Hägglingen, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; Heinrich Sigg, von Embrach, in Winterthur, Geschäfts- und Protokollführer des Stiftungsrates, diesem nicht angehörend, sowie Werner König, von Wiggiswil, in Winterthur; Otto Blättler, von Stans, in Winterthur, und Alexander Sigg, von Trüllikon, in Winterthur.

16. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der René Faigle AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1971, S. 2815). Die Unterschrift von Walter Staub ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Marty, von Untereggen, in Opfikon; Josef Manser, von Appenzel, in Rümlang, und Ulrich Ruch, von Dürrenroth, in Bachenbühl, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Thurgauerstrasse 76, Zürich 11, c/o René Faigle AG.

16. September 1985

Pensionskasse der Liegenschaften & Beteiligungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 265 vom 14. 11. 1981, S. 3598). Alfred Günther, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Freienbach.

16. September 1985

Fürsorge-Stiftung für die Generalagenten der Continental Versicherungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1983, S. 4314). Unterschrift von Remo Donati erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jörg Ernst, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

16. September 1985

Aehre, in Zürich 5 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1922). Unterschrift von Urs H. Amsler erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Giacomo Godenzi, von Poschavo und Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

17. September 1985

Pensionskasse der CVB Buch + Druck, Zürich, in Zürich 4, Badenstrasse 69, bei der CVB Buch + Druck (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 5. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «CVB Buch + Druck», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftung können auch die Arbeitnehmer von Unternehmen angeschlossen werden, die mit der CVB Buch + Druck wirtschaftlich oder finanziell eng verbunden sind. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 8 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: René Pfister, von Wetzikon ZH, in Mannedorf, Präsident des Stiftungsrates; Margrit Meier, von Endingen, in Zürich, Vizepräsidentin; Walter

Geiser, von Langenthal, in Stäfa; Max Hirt, von und in Zürich; Ernst Ryser, von Sumiswald und Zürich, in Zürich; Traugott Bickel, von Herrliberg, in Bülach; Edgar Sprecher, von Aesch BL, in Uster; Bernhard Wermuth, von Signau, in Biel BE, alle Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Heinrich Bucher, von Luzern, in Hedingen, Geschäftsführer (dem Stiftungsrat nicht angehörend).

17. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung BVG der Wirtschafts- und Privatbank, in Zürich 4, Stauffacherstrasse 45, c/o Wirtschafts- und Privatbank (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 10. 6. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Wirtschafts- und Privatbank», in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach, Präsident; Helmut Rahms, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Vizepräsident; Dr. Jürg Schucan, von Zuoz, in Zürich, und Julius Bloch, von und in Endingen, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

17. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar, in Zürich 9 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2702). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 9. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «AG für die Vertretung der Compagnie Internationale Europcar», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Adriano Bienz, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Isisberg.

17. September 1985

Fürsorge-Stiftung der Firma SKAG Steuerungen & Kupplungen AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2233). Unterschrift von Marcel Rathgeb erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Margrit Schönenberger, von Zürich, in Stäfa, und Emil Kellenberger, von Walzenhausen, in Illnau-Effretikon, Mitglieder des Stiftungsrates.

17. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Mech. Seidenstoffweberei Adliswil, Liegenschafts-Verwaltung (Tissage mécanique de soieries Adliswil, Gérance d'Immeubles), in Adliswil (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2584). Unterschrift von Stefan Stöckli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Otto Burki, von Biberist, in Zug, Präsident des Stiftungsrates.

18. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Jakob Baumann AG, in Volketswil, Maiaerstrasse, Hegnau, bei der Jakob Baumann AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Jakob Baumann AG», in Volketswil, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall bzw. bei deren Ableben für ihre Hinterbliebenen; kann bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern und ihren Hinterbliebenen Unterstützung gewähren sowie Beiträge an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Jakob Baumann, von Wattwil, in Volketswil, Präsident des Stiftungsrates, ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Gerald Knobel, von Betschwanden, in Wald AR, und Willi Kauer, von Trachselwald, in Gossau ZH, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

18. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Offset-Repro AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1980, S. 860). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 6. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Wohlfahrtsfonds der Offset-Repro AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Offset-Repro AG», in Zürich 11, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «R. Peter, vormals F. Peter & Co.» angeschlossen ist. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Die Unterschrift von Peter Meier ist erloschen.

18. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma R. Peter vormals F. Peter & Co., in Zürich 10 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1971, S. 2931). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 6. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «R. Peter, vormals F. Peter & Co.», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «R. Peter, vormals F. Peter & Co.» angeschlossen ist. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 2 Mitgliedern. Die Adresse der Stiftung lautet nun: Scheuchzerstrasse 219, in Zürich 6, c/o Rudolf Karl Peter.

18. September 1985

Stiftung für Empfehlungen zur Rechnungslegung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 77 vom 31. 3. 1984, S. 1137). Unterschrift von Alfred Zwiggart erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Guntli, von Mels, in Geroldswil.

18. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der IG Instrumenten-Gesellschaft AG und der ihr angeschlossenen Firmen, in Zürich 3 (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1983, S. 422). Unterschrift von Marcel Witzum erloschen.

18. September 1985

Fürsorgefonds für die Angestellten der Incomfin, in Zürich 2 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1979, S. 3330). Die Unterschrift von Paolo Marinelli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ivo Sciorilli-Borrelli, italienischer Staatsangehöriger, in Breganzona, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Todistrasse 5, Zürich 5, c/o «Incomfin» Compagnie Internationale Financière et Commerciale SA, Zürich.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Baurehnd AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1922). Unterschriften von Oskar Müller und Armin Vogt erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Anita Balli, von Buchholterberg, in Dietlikon, und Alois Pfister, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates; sie zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Johannes Lechner, Präsident des Stiftungsrates.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Schubiger Verlag AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4006). Die Unterschrift von Brigitte Denz ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Dieter Kraska, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit Franz Flammer, Mitglied des Stiftungsrates (bereits eingetragen).

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der CTC Wärme AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3314). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Eduard Ifanger, Nachfolger Spuler, Jenny & Co., in Uster (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3798). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Arbeiter-Stiftung der Firma Herbag Herstellung von Baustoffen AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 61). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 25. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma S. Barenholz AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1978, S. 920). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Angestellten-Stiftung der Firma Herbag, Herstellung von Baustoffen AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 61). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 18. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Herbag Herstellung von Baustoffen AG Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 61). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 25. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Walde AG, in Uster (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1974, S. 520). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Alters- und Fürsorgekasse der Angestellten der Firma Wyco Wyss & Co., Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1976, S. 1524). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der P. Marti, dipl. Baug., ETH/SIA Ingenieurbüro AG, in Männedorf (SHAB Nr. 259 vom 7. 11. 1981, S. 3509). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung für das Ingenieurbüro Kälin, Inhaber: W. Kehrl, A. Egli, in Meilen (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1977, S. 737). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der OSAG Schröckel Oberflächenschutz AG, Elgg, in Elgg (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1968, S. 132). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 24. 6. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Hch. Weikart AG, Opfikon-Glattbrugg, in Opfikon (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1977, S. 1212). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 24. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Streiff & Co AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1976, S. 1524). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 8. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Vorsorgekasse des Kantonalen Gewerbeverbandes Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1981, S. 2770). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 20. 6. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma G. Roos AG, in Uster (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1983, S. 1746). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Brüngger, in Zürich 3 (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1153). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 8. 8. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Corroprot AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1982, S. 2573). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma T. Bertolini AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1981, S. 3342). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Wohlfahrts-Stiftung der Firma Bucherer AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1976, S. 1309). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 18. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Forbo Betriebs AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 397). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 22. 8. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Fürsorge-Stiftung für das Personal der Handelsbank N.W., in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 482). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma David & Sohn AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1980, S. 3329). Unterschrift von Ruth Isenring erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heidi Zimmermann, von Lützelfüh, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

19. September 1985

Stiftung Alois Trübner AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1982, S. 2653). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 7. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Stiftung St. Anna-Kapelle, in Zürich 1 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3162). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 20. 6. 1983 ist diese kirchliche Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Kinderhilfe Thailand CCT (Child Care Thailand CCT), in Zürich 1 Löwenstrasse 1, c/o Dr. Max Walter (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 9. 1985. Zweck: Gründung und Führung von Institutionen, wie beispielsweise Heimen und Spitälern, in Thailand, die sich der Hilfe für Kinder und Jugendliche in Thailand annehmen; finanzielle und personelle Planung, Unterstützung und Durchführung von eigenen oder fremden privaten oder staatlichen Projekten für die Verbesserung insbesondere der medizinischen Lebensverhältnisse von Kindern und Jugendlichen in Thailand; Information der Öffentlichkeit über die Notwendigkeit, die Ziele und die Durchführung der Hilfe für Kinder und Jugendliche in Thailand; Organisation und Durchführung von Sammelaktionen sowie Koordination, Entgegennahme und Weiterleitung von finanziellen, personellen und materiellen Unterstützungen für die Hilfe für Kinder und Jugendliche in Thailand; kann auch bereits bestehende Institutionen, die sich der Hilfe für Kinder und Jugendliche in Thailand widmen, zur Führung übernehmen oder personell unterstützen, sie finanzieren oder sich finanziell daran beteiligen, wie beispielsweise am Pakked Home for Crippled Children des Department of Public Welfare in Bangkok. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 5 bis 13 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Sekretär des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Tomas Karasek, von Nussdorf, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Roland Moesch, von Frick, in Bangkok (Thailand), Vizepräsident des Stiftungsrates, und Dr. Max Walter, von Zürich und Siblingen, in Oberrieden, Sekretär des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

13. September 1985

Vorsorgeeinrichtung II für das Personal des Generalsekretariates der Schweizerischen Ärztesorganisation, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Dezember 1984 und Nachtrag vom 13. August 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des Generalsekretariates der Schweizerischen Ärztesorganisation und mit diesem eng verbundene Institutionen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind: der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Hans Rudolf Sahli, von Wohlen bei Bern, in Thun, Präsident; Alexander Schilling, von Altdorf UR, in Schiers; Ferdinand Sennrich, von Auw, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Ruth Rest, von Susch, in Köniz. Domizil: Elfenstrasse 18, Generalsekretariat der Schweizerischen Ärztesorganisation.

16. September 1985

Privilegia Vorsorgestiftung der Schweizerischen Volksbank für die 3 Säule (Privilegia Fondation de prévoyance de la Banque Populaire Suisse pour le 3ème pilier) (Privilegia Fondazione di previdenza della Banca Popolare Svizzera per il 3° pilastro), in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. April 1985 und Nachtrag vom 7. Juni 1985 und 6. September 1985 eine Stiftung. Ihr Zweck ist, sich Selbständigerwerbenden und Arbeitnehmern in der ganzen Schweiz als Einrichtung zur Durchführung der gebundenen Vorsorge im Sinne von Art. 82 BVG und der dazugehörigen Ausführungsbestimmungen zur Verfügung zu stellen. Die Organe der Stiftung sind: der aus 3 bis 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Rudolf W. Frey, von Densbüren, in Horgen, Präsident des Stiftungsrates, sowie dem Stiftungsrat nicht angehörenden Hans Bieri, von Schangnau, in Mattstetten, als Geschäftsführer; Peter Duggeli, von Aesch LU, in Rossens, und Jean-Pierre Landry, von Neuenburg, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Domizil: Welpoststrasse 5, bei Schweizerische Volksbank.

17. September 1985

Personalvorsorgestiftung Arcadia, in Ittigen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1983, S. 2745). Die Unterschrift von Dr. Georges Späth, Präsident, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Paul Reichart, deutscher Staatsangehöriger, in Boll-Sinneringen, Gemeinde Vechigen, Präsident des Stiftungsrates.

18. September 1985

Personal-Fürsorgestiftung der Genossenschaft Schweizerisches Arbeiterparthaus, in Bern (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1984, S. 4097). Die Unterschrift von Hermann Flückiger, Mitglied, ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Sepp Dellinger, von Vechigen, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Neues Domizil: Zeughausgasse 27.

18. September 1985

Personalvorsorgestiftung Maikler AG, in Bern (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4382). Die Unterschrift von Benno Maikler, Mitglied, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Heinz Hämmerli, von Vinelz, in Biel BE, Präsident; Ulrich Karl Sahli, von Wohlen bei Bern, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Susanna Gysi, von Buchs AG, in Bern, Mitglieder des Stiftungsrates.

18. September 1985

Stiftung Utendorfberg, Schweiz: Wohn- und Arbeitsgemeinschaft für Hörbehinderte, in Bern (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1979, S. 2025). Die Unterschriften von Fritz Gerber, Vizepräsident, und Theodor Schärer, Mitglied und Kassier/Sekretär, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Walter Sommer, von Lyssach, in Utendorf, Vizepräsident, und Hermann Heinz Glauser, von Muri bei Bern, in Utendorf, Mitglied und Sekretär/Kassier des Stiftungsrates.

19. September 1985

Personalvorsorgestiftung des Gewerkschaftskartells Bern, in Bern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1971, S. 117). Mit Verfügung vom 13. August 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalvorsorgestiftung des Gewerkschaftsbundes der Stadt Bern und Umgebung (GSB). Die Unterschriften von Hans Mäder, Präsident, und Ernst Strahm, Sekretär, sind erloschen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: August Binz, Präsident (bisher Vizepräsident); Beat Hunziker, von Wynau, in Bern, Vizepräsident (neu), und Hans-Rudolf Blatter, von Niedermuhlern, in Bern, Sekretär (neu). Neues Domizil: Schützengässli 5, c/o Gewerkschaftsbund der Stadt Bern.

19. September 1985

Schweizerische Stiftung für die Hilfe an Straffällige und ihre Familien, in Bern (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1982, S. 885). Die Unterschrift von Eric Jean-Mairet, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

Bureau de Moutier

19. septembre 1985

La Pimpinière, fondation en faveur des handicapés du Jura bernois, à Tavannes (FOSC du 6. 12. 1980, no 287, p. 3982). Charles Rougemont, de Moutier, a été nommé vice-président en remplacement de Gilbert Droz, décédé, dont la signature est éteinte. Julianne Christen, de Hasle bei Burgdorf, à Reconvilier, a été nommée secrétaire en remplacement de Paul-André Berger, démissionnaire, dont la signature est radée. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec la caissière ou la secrétaire.

20. septembre 1985

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Käslin S. a. r. l., à Moutier (FOSC du 14. 2. 1976, no 37, p. 439). Suivant décision du conseil de fondation du 2 novembre 1983, approuvée par arrêté du 11 septembre 1985 de l'Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations du canton de Berne, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Büro Thun

Berichtigung

Reservestiftung der Gebr. Hoffmann AG, in Thun (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3271). Im Zweck sollte es u. a. heissen: Die Stiftung kann auch Beiträge an andere (und nicht wie publiziert von anderen) dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Arbeitnehmer der Stifterfirma angeschlossen sind, entrichten.

17. September 1985

Stiftung der Eric Schweizer Samen AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2894). Eric Schweizer-Menzel, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Dr. Carl Fröhlich zeichnet nun als Präsident des Stiftungsrates wie bis anhin kollektiv zu zweien.

17. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Eric Schweizer Samen AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1964, S. 3920). Eric Schweizer-Menzel, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Zimmerli, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident kollektiv zu zweien, und Walter Allemann, bisher Mitglied, zeichnet nun als Vizepräsident kollektiv zu zweien. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Fritz Riesen, von Oberbalm, in Thun, gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Herzog-Elmiger AG, in Kriens (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1978, S. 3254). Mit Entscheid vom 14. August 1985 hat das Amt für Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: freiwillige Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles im Alter, bei Krankheit, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Leistung von Arbeitgeberbeiträgen an andere Personalvorsorgeeinrichtungen zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Hinterbliebenen. Die Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Adresse: Langsgrasse 11, bei der Stifterfirma, 6010 Kriens.

13. September 1985

Pfiffer von Heidegg-Stiftung, in Gelfingen (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1974, S. 2199). Mit Entscheid vom 13. August 1985 hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: die Einwohnergemeinde Gelfingen in ihren Ausgaben für die Primarschule zu entlasten und das Schulwesen und die Erziehung der Kinder der Gemeinde Gelfingen zu fördern sowie bedürftigen, begabten Kindern durch Beiträge die Absolvierung einer Berufsschule zu ermöglichen. Jakob Bleichmann ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rosmarie Meier, von und in Gelfingen.

13. September 1985

Vorsorgestiftung der Primurs AG Littau, in Littau (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1983, S. 1567). Mit Entscheid vom 13. August 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, diese Stiftung aufgehoben. Nachdem das gesamte Vermögen auf die «Vorsorgestiftung der Aktiengesellschaft Ernst Geisler», mit Sitz in Langenthal, und auf die «Wohlfahrtsstiftung der Aktiengesellschaft Ernst Geisler», mit Sitz in Langenthal, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

13. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Tschümperlin-Unternehmungen, in Luzern (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2806). Dr. oec. Leo Haas, bisher 1. Vizepräsident, ist nun Präsident, und Dr. rer. pol. Ernst Stadler, bisher Präsident, ist nun 1. Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Ferdinand Alois Tschümperlin ist nicht mehr 2. Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer 2. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alois Carl Tschümperlin, von Schwyz, in Oberägeri. Rosmarie Schmocker ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; sie führt nun Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten oder einem Vizepräsidenten; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

16. September 1985

Wohlfahrtsstiftung der Mawal AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1967, S. 1289). Neue Adresse: Rotseehöhe 10, bei der Stifterfirma, 6006 Luzern.

19. September 1985

Angestellten-Pensionskasse der Bell-Maschinenfabrik A.G. Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1983, S. 1926). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 19. August 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Pensionskasse der Bell Maschinenfabrik AG Kriens. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die im dauernden Dienst der Bell Maschinenfabrik AG Kriens stehenden Arbeitnehmer und deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Arbeitsunfähigkeit und Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern (bisher 7 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. September 1985

Wohlfahrtsstiftung für das Personal der Fa. Ygnis Kessel AG, in Luzern (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1982, S. 3230). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 19. August 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Invalidität und besonderer unverschuldeter Notlage; Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat setzt sich nun aus mindestens 2 Mitgliedern zusammen (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Felix Ganz, dieser infolge Todes, und Frieda Renggli sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Norbert Ganz, von Horw und Luzern, in Meggen, und neues Mitglied ist Urs Schneider, von Ammannegg, in Hünenberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Dr. Emil Schmid, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

20. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Biag A.G., Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 229 vom 3. 10. 1981, S. 3118). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 20. August 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalvorsorgestiftung der Firma Biag AG, Ruswil. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität; Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere können Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat setzt sich nun aus mindestens 2 Mitgliedern zusammen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Felix Ganz, dieser infolge Todes, Theodor Leuenberger und Franz Bucher sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Schneider, von Ammannegg, in Hünenberg.

20. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Sebastian Müller AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1982, S. 1053). Hans Habermacher ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urban Müller, von und in Rickenbach LU.

20. September 1985

Wohlfahrtsstiftung der Fa. Bucherer AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1976, S. 1207). Mit Entscheid vom 20. August 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Wohlfahrtsfonds Bucherer AG Luzern. Neuer Zweck: Sicherstellung der Finanzierung der beruflichen Vorsorge (2. Säule), welche Aufgabe einer besonderen gemäss Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) registrierten Vorsorgeeinrichtung ist; Leistung der gesetzlichen und reglementarischen Firmabeiträge an die registrierte Vorsorgeeinrichtung; finanzielle und organisatorische Durchführung der freiwilligen Zusatzvorsorgeleistungen für das Kader; freiwillige Unterstützung von gegenwärtigen und ehemaligen Mitarbeitern der Bucherer AG Luzern sowie ihrer Angehörigen. Weiteres Organ: Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 Mitgliedern (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

16. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Fasag Isolationen AG und der Repanco Reproduktions- und Planungs AG, Lachen, in Lachen. Gemäss Stiftungsurkunde vom 24. April 1985 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Sie bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und der Repanco Reproduktions- und Planungs AG sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 4 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Andreas Gähler, von Urnäsch, in Lachen, Präsident des Stiftungsrates; Paul Imfeld, von Lumern, in Lachen; Markus Leu, von Hemmental, in Wetzikon, und Ursula Rohrer, von Buchs SG, in Lachen, alle Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Herrengasse 4, bei der Stifterfirma.

20. September 1985

Stiftung CH 91, in Schwyz. Jubiläumsanlässe zum 700jährigen Bestehen der Schweizerischen Eidgenossenschaft vorbereiten usw. (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1513). Dr. Alois Hürlimann ist nicht mehr Direktor, bleibt aber Mitglied des Stiftungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Anderau, von Gaiserswald und Kilchberg, in Kilchberg.

20. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Oberalmeind-Korporation Schwyz, in Sch w y z (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 72). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 31. Dezember 1984 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Kantonales Amt für berufliche Vorsorge, vom 1. Februar 1985, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

18. September 1985

Kamillo Eisner-Stiftung, in Hergiswil, philanthropische Ziele usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2223). Joseph Iten ist aus dem Kuratorium ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

19. September 1985

Ortenag Stiftung, in Zug, Pflege und Förderung der Literatur, Musik usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3731). Die Unterschrift von Dr. René M. Schmid, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Hans Stäheli, von Egnach und Zürich, in Zürich, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

16 septembre 1985

Personalvorsorgestiftung der P.A. Management Consultants AG, à Fribourg, fonds de prévoyance professionnelle, etc. (FOSC du 23. 3. 1985, no 69, p. 1127). Par décision du 21. 6. 1985 de la Direction de la santé publique et des affaires sociales, les statuts de fondation ont été révisés. Nouvelle dénomination: **Fondation de Prévoyance du Personnel en Suisse de PA consulting group**. Le but reste identique mais les bénéficiaires de celle-ci sont désormais le personnel en Suisse de PA consulting group ainsi que les personnes qui lui sont assimilées. La gestion est confiée à un conseil de fondation de 4 membres (au lieu de 3), désignés pour moitié par la fondatrice, et pour moitié par les bénéficiaires. Statuts modifiés le 27. 6. 1985.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 septembre 1985

Fonds Jakob Huber, à Romont, allocation de secours au personnel employé et ouvrier de l'Electroverre SA (FOSC du 2. 3. 1985, no 51, p. 818). Suivant décision du conseil de fondation du 11 juin 1985, préapprouvé par la Direction de la santé publique et des affaires sociales en date du 8 mai 1985, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, sa liquidation étant terminée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Biro Olten-Gösgen in Olten

13. September 1985

Personalvorsorgestiftung Jakob Fritschi, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1982, S. 1737). Änderung der Stiftungs-urkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 27. 6. 1985. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Jakob Fritschi Beteiligungen AG**. Zweckumschreibung nun: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie der ihr angeschlossenen Firmen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität und Arbeitslosigkeit, sowie der Hinterbliebenen der Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen deren Todes.

19. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Autoreisen Born, in Olten (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1970, S. 1651). Stiftung infolge Anschlusses an die «Gemeinschaftsstiftung BVG der VITA Lebensversicherungsgesellschaft», in Zürich, und an die «Gemeinschaftsstiftung Gryff der VITA Lebensversicherungsgesellschaft», in Basel, gemäss Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 19. 3. 1985 aufgehoben und von Amtes wegen gelöscht.

Biro Stadt Solothurn

19. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Urs Stüdeli, in Solothurn (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1971, S. 794). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn hat diese Stiftung am 27. 8. 1985 gemäss Art. 88 Abs 1 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. September 1985

Pensionskasse Weinauer, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Unterschrift Dr. Walter Spengler, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

17. September 1985

Stiftung zugunsten eines Lehrlingsheimes und CVJM-Hauses in Basel, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 24. 1. 1981, S. 254). Dr. René Bacher, bisher Kommissionspräsident, zeichnet nun als Kommissionsvizepräsident zu zweien. Ernst Mollet, bisher Kommissionsvizepräsident, zeichnet nun als Kommissionspräsident zu zweien.

18. September 1985

Wohlfahrtsfonds der Lamprecht Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 734). Unterschrift Dr. Adolf Ehrbar, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Ehrbar, von Zollikon, Zürich und Urmäsch, in Zollikon, Stiftungsratspräsident.

18. September 1985

Servisa Gemeinschaftsstiftung für Personalvorsorge, in Basel (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1984, S. 3567). **Servisa Supra Sammelstiftung für berufliche Vorsorge**, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3272).

Unterschriften Dr. Peter Franz Fäh und Charles-Marc Müller, Stiftungsratsmitglieder, sowie Ulrich Etter, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gilbert Jobin, von Saignelégier, in Delémont, Stiftungsratsmitglied. Marc Ducommun, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

19. September 1985

Holpa-Vorsorgestiftung, in Basel (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3731). Domizil nun: Malzgasse 15, bei Holzstoff Holding AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 27. 8. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 9. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

19. September 1985

Wohlfahrtsfonds der Holzstoff AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2576). Domizil nun: Malzgasse 15, bei Holzstoff Holding AG. Änderung der Stiftungsurkunde: 27. 8. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 3. 9. 1985. Name der Stiftung nun: **Wohlfahrtsfonds der Holzstoff Holding AG**.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. September 1985

Coop Bildungszentrum (Stiftung von Bernhard Jaeggi), in Muttenz (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 163). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Kohler, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratspräsidentin mit Unterschrift zu zweien neu: Edith Nobel-Rüfli, von Amden und Biel BE, in Muttenz.

17. September 1985

Wohlfahrtsfonds der Basellandschaftlichen Hypothekbank, in Liestal (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1982, S. 1584). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Rudolf Oeri, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Armin Ed. Baader, von und in Gelterkinden, Vizepräsident, und Rudolf Peier, von Lostorf, in Füllinsdorf.

18. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Geldner-Rheinlager AG Birsfelden, in Birsfelden (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Die Stiftung wird, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 4. September 1985 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Übertragung des gesamten Stiftungsvermögens an die Pensionskassen der BP (Schweiz) AG, in Zürich, festgestellt hat, von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB, Art. 104 HRGv).

18. September 1985

Wohlfahrtsfonds der Geldner-Rheinlager AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Die Stiftung wird, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 3. September 1985 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Übertragung des gesamten Stiftungsvermögens an die Pensionskasse der BP (Schweiz) AG, in Zürich, festgestellt hat, von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB, Art. 104 HRGv).

18. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Malerei Buess AG, in Gelterkinden (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1977, S. 1302). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Margreth Buess-Blätter und Heinz John-Weber; Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Armbruster, von und in Diepfingen, und Stefan Buess, von und in Gelterkinden.

19. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Graf Söhne AG, in Gelterkinden (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1982, S. 3811). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Albert Huber-Zwahlen; Unterschrift erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

16. September 1985

Betriebspensionskasse Schoeller Albers AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1980, S. 1391). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 20. Juni 1985 und mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21. August 1985 wurden die Satzungen geändert. Der publikationspflichtige Inhalt wurde davon nicht betroffen.

16. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma R. Tamagni & Sohn, in Neuhäusen am Rheinfluss (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3204). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 20. November 1984 und Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 11. Dezember 1984 ist die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

13. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Graf + Cie AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1984, S. 692). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Hegner, von Galgenen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Geschäftsführer.

16. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Stoffel AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 83 vom 7. 4. 1984, S. 1234). Die Unterschrift von David Schnell, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Peter Bonderer, von Pfäfers, in Mels, und Max John, von und in Mels; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

16. September 1985

Arbeiter- und Angestelltenfürsorge der Bürstcnfabrik Ebnat Kappel A.-G. in Ebnat, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1982, S. 3387). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Bürstcnfabrik Ebnat-Kappel AG**. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörige bzw. Hinterbliebenen bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit und unverschuldeter Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. September 1985

Fürsorgestiftung des Zentralverbandes Schweiz. Erziehungsinstitute und Privatschulen, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1975, S. 1499). Gemäss Verfügung des Bundesamtes für Sozialversicherung, Bern, vom 20. August 1985 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

17. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Tony Brändle AG Wil, in Wil (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 130). Die Unterschrift von Francesco Fiore, Stiftungsratsmitglied und Protokollführer, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Peter Brändle, von Mosnang, in Wil SG.

18. September 1985

Personalvorsorgestiftung Toko, in Altstätten (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1492). Die Unterschrift von Hans Niederhauser, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Heinz Weder, von Diepoldsau, in Rorschacherberg; er zeichnet nicht mit dem Stiftungsratsmitglied Karl Brunner. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an August Aepli, von Niederhelfenschwil, in Gossau SG, Geschäftsführer (ausserhalb Stiftungsrat).

18. September 1985

Dr.-Rau'sche Kunststiftung, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1572). Diese Stiftung wird infolge Sitzverlegung nach Embrach (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2702) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

19. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma System Schultheis AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1982, S. 1657). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

20. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Turbo-Separator A.G., in Wattwil (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1980, S. 2275). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 7. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Turbo Separator AG**. Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17. September 1985

Integral Gemeinschaftsstiftung für die berufliche Vorsorge, in Thun (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1981, S. 1835). Dr. Marx Heinz, Hans Kündler und Hans Steiner, Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Alig, von Pigniu/Panix, in Paspels, und Heinz Sommer, von Sumiswald, in Fislisbach. Das Mitglied Hans Jörjgen wohnt nun in Anderer.

18. September 1985

Personalvorsorgestiftung des Kur- und Verkehrsvereins Davos, in Davos. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 7. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 6 Mitgliedern. Andreas J. Gredig, von Davos, Präsident; Norbert Ledergerber, von Andwil SG, Vizepräsident; Hans Brunold, von Wiesen und Davos; Reto Gredig, von Davos; Bruno Lang, von Oftringen, und Bruno Monigatti sen., von Brusio, alle in Davos; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Kur- und Verkehrsverein Davos, 7270 Davos Platz.

18. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Erwin Senn, in St. Moritz, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2799). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma gelöscht.

19. September 1985

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Garage Weibel AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1974, S. 1800). Gemäss Verfügung vom 10. 9. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Die Stiftung kann reglementarische Arbeitgeberbeiträge finanzieren.

19. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma Hotel Steffani AG St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3051). Gemäss Verfügung vom 10. 9. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: Die Stiftung kann reglementarische Arbeitgeberbeiträge finanzieren.

19. September 1985

Personalvorsorgestiftung der Firma H. Graf-Meier, in Chur, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Stiftung gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

16. September 1985

Personalvorsorgestiftung Alfred Bodmer, Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 257). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. 8. 1985. Zweck nun: Unterstützung der Arbeitnehmer der Stifterin oder deren Hinterlassene bei Alter, Invalidität, Tod oder krisenbedingter Arbeitslosigkeit sowie Leistung von Arbeitgeberbeiträgen an andere Vorsorgeeinrichtungen der Stifterin. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

16. September 1985

Wohlfahrtsfond der Färberei AG Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1977, S. 990). Neue Stiftungsurkunde vom 20. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Zweck nun: Ausrichten von Arbeitgeberbeiträgen an andere Vorsorgeeinrichtungen der Stifterin und Gewährung von Unterstützungsbeiträgen an Arbeitnehmer der Stifterin oder deren Angehörige in Notfällen. Domizil: bei der Stifterin, Junkerbifangstrasse 12.

16. September 1985

Wohlfahrtsfonds der Scholl AG Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 419). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Wohlfahrtsfond der Scholl AG Zofingen. Zweck nun: Ausrichten von Arbeitgeberbeiträgen an andere Vorsorgeeinrichtungen der Stifterin und Gewährung von Unterstützungsbeiträgen an Arbeitnehmer der Stifterin oder deren Angehörige in Notfällen. Stiftungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Domizil: bei der Stifterin, Junkerbifangstrasse 12.

17. September 1985

Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Baunternehmung Ad. Schäfer & Cie., Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1983, S. 507). Neue Stiftungsurkunde vom 17. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Wohlfahrtsfonds der Ad. Schäfer & Cie. AG. Zweck nun: Ausrichten von Arbeitgeberbeiträgen an andere Vorsorgeeinrichtungen der Stifterin und Gewährung von Unterstützungsbeiträgen an Arbeitnehmer der Stifterin oder deren Angehörige in Notfällen. Stiftungsrat nun: 3 Mitglieder. Unterschrift Jakob Stämpfli, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Paul Graf, bisher Präsident, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Karl Hiller, von St. Gallen, in Meilen, Stiftungsratspräsident. Heinrich Frey, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Aarau.

17. September 1985

Fürsorgefonds der Arbeiter und Angestellten der Firma Balmer & Gisin AG, in Aarau (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2615). Neue Stiftungsurkunde vom 17. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Wohlfahrtsfonds der Balmer & Gisin AG. Zweck nun: Ausrichten von Arbeitgeberbeiträgen an andere Vorsorgeeinrichtungen der Stifterin und Gewährung von Unterstützungsbeiträgen an Arbeitnehmer der Stifterin oder deren Angehörige in Notfällen. Stiftungsrat nun: 3 Mitglieder.

17. September 1985

Pensionskasse der Motor-Columbus AG, in Baden (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 522). Unterschrift zu zweien neu: Kurt Gähler, von Urnäsch, in Wettingen, Stiftungsratsmitglied.

17. September 1985

Personalfürsorgestiftung der Intermill, in Aarau (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1492). Neue Stiftungsurkunde vom 20. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit.

17. September 1985

Personalfürsorgefonds der F. Aeschbach AG, in Aarau (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1977, S. 3389). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Zweck nun: Förderung der Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenfürsorge sowie Unterstützung der Arbeitnehmer der Stifterin in besonderen unverschuldeten Notfällen.

17. September 1985

Personalfürsorgestiftung SPA, in Aarau (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1981, S. 2631). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «SPA Sperrholz-Platten AG» und der «Avoli AG», beide in Aarau, sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität oder unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 2 bis 5 Mitglieder.

17. September 1985

Angestellten-Vorsorgestiftung der Burger Söhne AG Burg, in Burg (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1983, S. 1650). Unterschrift Max Burger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Casagrande, von St. Gallen, in Olten, Stiftungsratspräsident.

17. September 1985

Fürsorgestiftung der Aroleid AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1973, S. 3321). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Personalfürsorgestiftung der Aroleid AG. Zweck nun: Ergänzung der für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit ihr verbundene Unternehmen sowie ihrer Hinterbliebenen bestehenden Fürsorgeeinrichtungen bei unverschuldeten Notlagen, Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod. Stiftungsrat nun: 2 bis 3 Mitglieder. Hans Häggi, Stiftungsratspräsident, und Peter Taugwalder, Stiftungsratsmitglied, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. Domizil: bei der Stifterin, General Guisan-Strasse 1.

17. September 1985

Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten der Firma Trib AG Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1978, S. 849). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Wohlfahrtsstiftung der Trib AG Aarau. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und deren Hinterbliebene bei Alter, Arbeitsunfähigkeit, Tod oder unverschuldeter Notlage. Domizil: bei der Stifterin, Hintere Bahnhofstrasse 12.

17. September 1985

Personalfürsorgestiftung der Wulschleger & Rütschi AG, in Aarau (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1245). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Personalfürsorgestiftung der Wulschleger & Rütschi AG. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und besonderer Notlage.

17. September 1985

Fürsorgestiftung der Firma Roesch AG, in Koblenz (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1971, S. 1586). Neue Stiftungsurkunde vom 22. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Patronaler Wohlfahrtsfonds der Roesch Electric AG. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlagen, sowie Ergänzung von Leistungen der paritätischen Personalfürsorge der Stifterin. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Bruno Roesch, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln. Domizil: bei der Stifterin, Bahnhofstrasse 169.

18. September 1985

Von Effinger-Stiftung, Heilstätte für alkoholranke Männer auf Kernenberg, Holderbank (Aarg.), in Aarau (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1979, S. 123). Unterschriften Ernst Roth, Stiftungsratspräsident, Fritz Bär, Stiftungsratsaktuar, und Alfred Maurer, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift neu: Robert Zeller, von Basel, in Möriken-Wildegg, Stiftungsratsvizepräsident; Heidi Sommer, von Wyssachen, in Rapperswil, Stiftungsratsaktuarin, und Armin Huber, von Staufien, in Buchs AG, Stiftungsratskassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuarin oder Kassier.

18. September 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Tele-Securty-Foto-AG, in Müligen (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1973, S. 1534). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 8. 1985 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

18. September 1985

Personalfürsorgestiftung René Lehmann, in Oftringen (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1981, S. 411). Neue Stiftungsurkunde vom 24. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: Personalfürsorgestiftung René Lehmann. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität.

19. September 1985

Pensionskasse der Jura-Cement-Fabriken Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2320). Neue Stiftungsurkunde vom 4. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 8. 1985. Stiftungsrat nun: mindestens 10 Mitglieder. Domizil: bei der Stifterin, Zurlindeninsel 1.

19. September 1985

Rudolf & Ferdinand Zurlinden-Stiftung, in Aarau (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2320). Neue Stiftungsurkunde vom 4. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 8. 1985. Stiftungsrat nun: mindestens 5 Mitglieder.

19. September 1985

Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Gebr. Nauer AG, in Bremgarten (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2352). Neue Stiftungsurkunde vom 15. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 8. 1985. Name nun: Patronaler Wohlfahrtsfonds der Gebrüder Nauer AG. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeten Notlagen, sowie Ergänzung von Leistungen der paritätischen Personalfürsorge der Stifterin. Unterschriften Paul Grimm und Bruno Hofer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Guido Nauer, von und in Bremgarten AG, Stiftungsratsmitglied. Domizil: bei der Stifterin, Obere Ebene 3.

19. September 1985

Berufsbildungsfonds der Wulschleger-Gruppe, in Aarburg (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Neue Stiftungsurkunde vom 11. 8. 1983 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 15. 8. 1985. Name nun: Berufsbildungsfonds der Rowal AG, Aarburg. Zweck nun: Unterstützung der Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Personen, für die der Arbeitnehmer sorgt, für die berufliche Ausbildung. Stiftungsrat nun: 1 bis 6 Mitglieder. Siegfried Peter, bisher Vizepräsident, ist nun Stiftungsratspräsident; Hans Rudolf Leuenberger, bisher Sekretär, nun Stiftungsratsvizepräsident, und Jörg Peter, bisher Mitglied, nun Stiftungsratsaktuar, alle mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Erna Peter, von Pfaffnau, in Aarburg, und Maja Peter, von Pfaffnau, in Dulliken, Stiftungsratsmitglieder.

19. September 1985

Personalfürsorgestiftung der Wulschleger-Gruppe, in Aarburg (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Stiftung infolge Überganges des Stiftungsvermögens an den «Siegfried Peter-Müller-Kultur- & Unterstützungsfonds», Stiftung mit Sitz in Aarburg, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. 7. 1985 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

19. September 1985

Robert Wulschleger-Kurz-Fonds, in Aarburg (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Stiftung infolge Überganges des Stiftungsvermögens an den «Siegfried Peter-Müller-Kultur- & Unterstützungsfonds», Stiftung mit Sitz in Aarburg, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 1. 7. 1985 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. September 1985

Albert Etter Stiftung, in Frauenfeld. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 13. Januar 1984 eine Stiftung. Zweck: unbemittelten Schülern aus den Zinsen des Stiftungskapitals den Besuch der Landwirtschaftsschule zu ermöglichen. In den Genuss dieser Stiftung sollen junge im Kanton Thurgau wohnhafte Bauernsöhne, vorab Thurgauer Bürger aus gut beleumdeten Familien gleich welcher Konfession, gelangen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus den Mitgliedern der Aufsichtskommission der Thurgauischen Landwirtschafts- und Haushaltungsschule Arenenberg. Hanspeter Fischer, von Meisterschwanden, in Weinfielden, ist Präsident mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Departement des Innern und der Volkswirtschaft, 8500 Frauenfeld.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Mendrisio

16 settembre 1985

Fondo di previdenza per il personale della Vassalli Grassi Petroli S.A., in Capolago (FUSC del 7. 9. 1985, n. 208, p. 3440). Il presidente del consiglio direttivo Franco Grassi è ora domiciliato in Tremona. Nuovo recapito: c/o Vassalli Grassi Petroli S.A., 6825 Capolago.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

17 septembre 1985

Caisse de retraite du personnel de Dufner & Cie, à Crissier (FOSC du 6. 9. 1975, p. 2448). La signature de Fridolin Dufner et Alice Rochat est radiée. La fondation est engagée par: Willy Dufner (président inscrit), Marcel Dufner, de Renens, à Crissier, ou Franz Grab (inscrit), signant collectivement à deux avec Arthur Brassel (inscrit) ou René Corthésey, de Dompiere VD, à Renens, tous membres du conseil.

18 septembre 1985

Caisse de retraite de l'enseignement privé, à Lausanne (FOSC du 26. 1. 1985, p. 329). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 20. Statuts modifiés le 26 juin 1985 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Caisse de retraite de l'enseignement privé (CREP). Nouveau but: réaliser la prévoyance professionnelle des salariés, employeurs et indépendants du secteur de l'enseignement privé vaudois. La procuration de Roger Zünd est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Loup, de Montmagny, à Lutry.

19 septembre 1985

Employee Welfare Foundation of Tetra Pak Development Ltd., à Pullly (FOSC du 20. 11. 1982, p. 3728). Nouvelle adresse: avenue Général-Guisan 70, chez Tetra Pak Development Ltd. La signature de Renate Müller est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: René Cajacob, de Zurich, à Corseaux.

20 septembre 1985

Caisse de retraite en faveur du personnel de la société Novomag S.A. et des sociétés affiliées, à Lausanne (FOSC du 4. 5. 1974, p. 1225). La signature de Georges Schaefer est radiée. Edouard Nidegger (membre du conseil inscrit) est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux avec le président. Nouveau membre du conseil: Olivier Dind, de Saint-Cierges, à Bougy-Villars, signant collectivement à deux avec le président.

Bureau de Vevey

18 septembre 1985

Caisse de retraite de Cipag S.A., à Vevey (FOSC du 24. 8. 1985, p. 3273). Le conseil de fondation comprend désormais 6 membres. Modification des statuts du 11 juin 1985 approuvée par l'autorité de surveillance le 11 septembre 1985.

20 septembre 1985

Caisse de retraite en faveur du personnel de Cartonnages S.A. Montreux, à Montreux (FOSC du 21. 8. 1982, p. 2723). La signature de la présidente Madeleine Séchaud est radiée. Claude Delavy, jusqu'ici vice-président, devient président, signant collectivement à deux; Cécile Delavy, de Vouvry, à Montreux, est vice-présidente, avec signature collective à deux; ces deux derniers ne signent pas entre eux.

20 septembre 1985

Fondation William Cuendet et Atelier de St-Prex, précédemment à Lausanne (FOSC du 13. 8. 1977, p. 2650). Le siège de la fondation est transféré à Vevey, Musée Jenisch. Statuts modifiés par décision du 17 avril 1985 approuvée le 11 septembre 1985 par l'autorité de surveillance des fondations du canton de Vaud. But: sauvegarder, compléter et faire connaître au public les collections d'œuvres d'art qui la composent et mettre en valeur l'estampe. Fondation administrée par un conseil de 9 membres. La signature du membre Jean-Pierre Clavel, démissionnaire, est radiée. Conseil actuel: Michel Rossier, de et à Vevey, président; Madeleine Cuendet, de Ste-Croix, à Lausanne, vice-présidente, déjà inscrite; Pietro Schneider dit Sarto, de Wohlen bei Bern, à St-Prex, caissier, déjà inscrit; Bernard Blatter, de et à Montreux; Olivier Cuendet, de Ste-Croix, à Dornach; André Kuenzi, de Schlosswil, à Lausanne; Gérard de Palzieux, de Vevey, à Vevey, et Florian Rodari, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, tous déjà inscrits; Daniel Bornand, de Ste-Croix, à Vevey, secrétaire, et Pierre-Alain Tâche, de et à Lausanne, membre. Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne (jusqu'ici président), est désormais membre. Le président ou la vice-présidente signent collectivement à deux avec un autre membre du conseil.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau du Locle

19 septembre 1985

Fondation des œuvres sociales de Speceram S.A., aux Brenets (FOSC du 16. 7. 1983, no 163, p. 2483). Werner Vogt, président, et Daniel Porret, caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés avec signature collective à deux: Jean-Pierre Seiler, jusqu'ici membre, président; André Taillard, de Saint-Brais, au Locle, membre, et Jean-Pierre Zaugg, de Trub, à Cormondrèche, caissier.

Genève – Genf – Ginevra

13 septembre 1985

Fondation Dominique et Patrick Gempeler, à Genève (FOSC du 26. 3. 1983, p. 1020). Acte de fondation modifié le 10. 9. 1985 sur un point non soumis à publication.

13 septembre 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Capital International SA et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 16. 10. 1982, p. 3307). Nouvelle adresse: place des Bergues 3, chez Capital International SA.

13 septembre 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Caterpillar Overseas SA, à Genève (FOSC du 24. 12. 1983, p. 4402). Les pouvoirs de François Jaques sont radiés. Vito H. Baumgartner, de et à Chêne-Bougeries, membre du conseil, signe collectivement à deux.

13 septembre 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Dar Al-Maal Al-Islami DMI SA et des sociétés du groupe, à Meyrin (FOSC du 3. 11. 1984, p. 3916). Les pouvoirs de Michael R. Rogers, Edmond Kremer et Ahmed Hamouda sont radiés. Omar Ali, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Youssef Jamshidipour, d'Iran, à Genève; Daniel Huber, de et à Genève, et Bernard Verdier, de France, à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

13 septembre 1985

Fondation de prévoyance suisse en faveur des fonctionnaires de l'Association du Transport aérien international (Iata), à Meyrin (FOSC du 16. 3. 1985, p. 1026). Les pouvoirs de Gebhard Dirlwanger sont radiés. Guy Winteler, de Mollis, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

13 septembre 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA, à Genève (FOSC du 2. 3. 1985, p. 821). Nouvelle adresse: route de Florissant 13, chez Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA.

13 septembre 1985

Fondation Patronale de Prévoyance en faveur du Personnel de l'Union Internationale des Transports Routiers, à Genève (FOSC du 1. 3. 1985, p. 1026). Nouvelle fondation. Acte constitutif du 28. 8. 1985. But: aider les membres du personnel de l'Union Internationale des Transports Routiers (IUR) à faire face aux conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité, de la mise à la retraite et du décès. Administration: conseil de 3 membres au moins. Heinrich Schallenberg, de RFA, à Lenggenrich (D), président; Jean-Pierre Chatalein, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Pieter Groenendijk, des Pays-Bas, à Commugny, secrétaire; Guido Ziffer, d'Italie, à Rome (I), et Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, tous membres du conseil. Signature collective à deux du président et du secrétaire ou de l'un d'eux avec un autre membre du conseil.

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

340525. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1985.
W. Kündig & Cie AG, Stampfenbachstrasse 38, 8006 Zürich. - Handel.
- Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 208901.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1985 an.

Sojapuder und Sojamehl für die Herstellung von Nahrungsmitteln sowie für Futterzwecke.
(Int. Kl. 30, 31)

MICROFINA

(Durchgesetzte Marke)

340526. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1985.
Jojoba Management AG, Haldenstrasse 61, 2502 Biel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Parfümerien, Seifen, ätherische Öle, Poliermittel; technische Öle und Fette, Schmiermittel, Leuchtstoffe, Kerzen; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Fungizide.
(Int. Kl. 3, 4, 5)



340527. Date de dépôt: 6 juin 1985.
Kabushiki Kaisha Takamine Cakki Seisakusho, 933 Sakashita, Sakashita-cho, Ena-gun, Gifu (Japon). - Fabrication.

Instruments de musique, en particulier guitares, leurs pièces constitutives et accessoires.
(Cl. int. 15)

Takamine

340528. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1985.
Tempus AG, Bahnhofstrasse 3, 2502 Biel. - Fabrikation und Handel.

Wasseraufbereiter auf physikalischer Basis.
(Int. Kl. 11)

HYDRON-Cyklon

340529. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1985.
Visutech Hangartner & Co., Trockenlootstrasse 75, 8105 Regensdorf. - Fabrikation und Handel.

Visuell-technische Lichtkasten.
(Int. Kl. 9)

VISUTECH

Die Marke wird blau ausgeführt.

340530. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1985.
Gallaher Limited, 65, Kingsway, London (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak, Raucherwaren (nicht für medizinische oder Behandlungszwecke); Streichhölzer.
(Int. Kl. 34)



340531. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1985.
Dreier-Robot AG, Zwingenstrasse 73, 4225 Brislach. - Fabrikation und Handel.

Maschinen, nämlich Handhabungsautomaten, Handhabungsgeräte, Industrieroboter, Palettierautomaten.
(Int. Kl. 7)

Movomat®

340532. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1985.
Dreier-Robot AG, Zwingenstrasse 73, 4225 Brislach. - Fabrikation und Handel.

Maschinen, nämlich Hubgeräte, Handhabungsgeräte.
(Int. Kl. 7)

Piclift®

340533. Date de dépôt: 21 juin 1985.
Revendication de priorité: Danemark, 12 février 1985.
Aktieselskabet Laur. Knudsen, Nordisk Elektricitets Selskab, Haraldsgade 53, Copenhagen (Danemark). - Fabrication et commerce.

Ordinateurs, équipements pour systèmes d'intercommunication et de contrôle; panneaux de distribution électriques, lampes, coupe-circuits, interrupteurs et dispositifs de contact pour courant fort de haute tension et systèmes d'installations domestiques.
(Cl. int. 9)



340534. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1985.
Markus Häner, Weidenstrasse 25, 4143 Dornach. - Handel.

Eier, Milch und Milchprodukte, frisches Obst und Gemüse und Kartoffelprodukte. Fleisch, Fisch, Geflügel, Konfitüren, Konserven, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse und Kartoffelprodukte, Speiseöle- und Fette, Salatsaucen, Mehle und Getreidepräparate, Kaffee, Tee, Kakao, Brot, Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Essig und Saucen.
(Int. Kl. 29, 30, 31)

farmer
Star

340535. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1985.
Hubert Cardinaux, au Clos Gex, 1627 Vaulruz. - Fabrikation und Handel.

Künstlerischer Wandschmuck aus Holz; kunstpädagogisches Spiel.
(Int. Kl. 20, 28)



The creative picture
Das kreative Bild
L'immagine creativa
L'image créative

340536. Date de dépôt: 28 juin 1985.
Straub Kupplungen AG, Straubstrasse, 7323 Wangs. - Fabrication et commerce.

Eléments de jonction pour tubes, raccords de tubes, colliers pour la réparation des tuyaux, colliers pour l'appui de tuyaux, pièces de tuyauteries métalliques et non métalliques. Outils et dispositifs actionnés mécaniquement pour le raccordement des tubes et le montage des tuyauteries. Outils pour le raccordement des tubes et le montage des tuyauteries.
(Cl. int. 6, 7, 8)

straub 
The Pipe Joint

La marque est exécutée en noir, rouge et blanc.

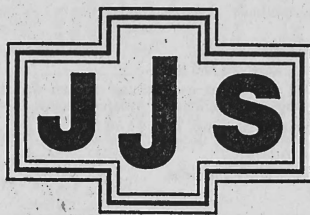
340537. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1985.
Diamond Walnut Growers, Inc., South Diamond Street, Stockton (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214384. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juni 1985 an.

Geschälte und ungeschälte essbare Nüsse.
(Int. Kl. 29, 31)



340538. Date de dépôt: 28 juin 1985.
Jean Jacques Saxer, 1196 Gland. - Fabrication et commerce.

Luminaire décoratif de provenance suisse.
(Cl. int. 11)



LIGHT OF SWITZERLAND

340539. Date de dépôt: 2 juillet 1985.
Coop Genève, 3A, chemin de la Voie-Creuse, 1202 Genève. - Commerce.

Vin rosé de Tunisie (Coteaux de Bizerte).
(Cl. int. 33)



340540. Date de dépôt: 2 juillet 1985.
Coop Genève, 3A, chemin de la Voie-Creuse, 1202 Genève. - Commerce.

Vin du Portugal (Estremadura).
(Cl. int. 33)



340541. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1985.
Rotzinger Pneumacon AG, Ueberlandstrasse 310, 4303 Kaiseraugst. - Fabrikation und Handel.

Pneumatische Förderanlagen.
(Int. Kl. 7)



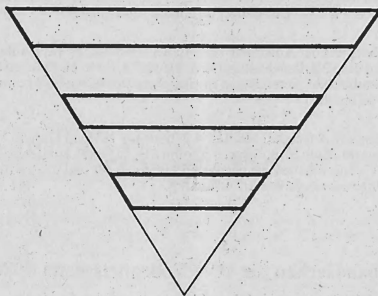
340542. Date de dépôt: 4 juillet 1985.
Conforama S.A., 5, route de Genève, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Commerce.

Machines et appareils électro-ménagers, tels que réfrigérateurs, machines à laver, cuisinières, congélateurs et petits appareils électriques; appareils de radio, de télévision, vidéo et hi-fi.
(Cl. int. 7, 9, 11)

ELECTORAMA

340543. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1985.
Rukka AG, Wiesenstrasse, 9327 Tübach. - Fabrikation und Handel.

Regenbekleidung für Motorradfahrer und für Mofafahrer.
(Int. Kl. 25)



340544. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1985.
«Interavia» Société Anonyme d'Éditions Aéronautiques Internationales, 1217 Meyrin; Postadresse: 86, avenue Louis-Casai, 1216 Cointrin. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211252. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1985 an.

Publizistische Erzeugnisse.
(Int. Kl. 16)



340545. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1985.
«Interavia» Société Anonyme d'Éditions Aéronautiques Internationales, 1217 Meyrin; Postadresse: 86, avenue Louis-Casai, 1216 Cointrin. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211253. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1985 an.

Publizistische Erzeugnisse.
(Int. Kl. 16)

INTERAVIA

340546. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1985.
«Interavia» Société Anonyme d'Éditions Aéronautiques Internationales, 1217 Meyrin; Postadresse: 86, avenue Louis-Casai, 1216 Cointrin. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211254. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1985 an.

Publizistische Erzeugnisse.
(Int. Kl. 16)

INTERAVIA



340547. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1985.
Nylor AG, 8307 Lindau; Korrespondenzadresse: Winterbergstrasse, 8310 Kempthal. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211433. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1985 an.

Thermische Isolierungen, insbesondere für Rohrleitungen.
(Int. Kl. 17)

isomat

340548. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1985.
Zellweger Uster AG, Wilstrasse 11, 8610 Uster. - Fabrikation und Handel.

Eichpatronen für chemische Analysenautomaten.
(Int. Kl. 9)

CARCAL

340549. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1985.
Christina Meier-Paganini, Allmendweg 20, 4450 Sissach; Geschäftsadresse: Rainacker 151, 4699 Wisen SO. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4375.

340550. Date de dépôt: 25 juin 1985.
Charles-J. Zuber, 32, rue des Noirettes, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce.

Bijoux et pièces de joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4370.

340551. Date de dépôt: 25 juin 1985.
Charles-J. Zuber, 32, rue des Noirettes, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce.

Bijoux et pièces de joaillerie en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4371.

340552. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1985.
Daniel Bühlmann, Hirschengraben 41a, 6003 Luzern. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4372.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kurzarbeit, wetterbedingte Arbeitsausfälle, Entlassungen und Kündigungen im August 1985

Im August 1985 hat sich der seit März dieses Jahres anhaltende Rückgang der Kurzarbeit fortgesetzt: Es meldeten noch 46 Betriebe mit 500 betroffenen Arbeitnehmern Kurzarbeit, gegenüber 62 Betrieben mit 574 betroffenen Arbeitnehmern im Vormonat. Die Ausfallstunden beliefen sich im August 1985 auf 22 700, nach 32 400 im Vormonat.

Von wetterbedingten Arbeitsausfällen wurden im August 1985 110 Betriebe mit 2031 Arbeitnehmern betroffen; das sind 62 Betriebe und 1447 Arbeitnehmer mehr als im Vormonat. Die Ausfallstunden sind im August 1985 auf 23 900 gestiegen, nachdem es im Juli 1985 lediglich 6100 waren.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten im August 1985 195 Entlassungen (139 Männer und 56 Frauen); im Vormonat waren es 157 und im August 1984 186. Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 206 (131 Männer und 75 Frauen) ausgesprochen. Gegenüber Juli 1985 bedeutet dies eine Zunahme um 57 Kündigungen, gegenüber August 1984 eine Abnahme um 354.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Réductions de l'horaire de travail, pertes de travail pour cause d'intempéries, licenciements et résiliations en août 1985

En août 1985, la diminution des réductions de l'horaire de travail, persistante depuis le mois de mars de cette année, s'est poursuivie: 46 entreprises occupant 500 travailleurs concernés ont annoncé des réductions d'heures, contre 62 entreprises et 574 travailleurs touchés le mois précédent. Les heures ainsi perdues se sont chiffrées à 22 700 en août 1985, contre 32 400 un mois plus tôt.

110 entreprises, soit 2031 travailleurs en tout, ont été touchés par des pertes de travail pour cause d'intempéries en août 1985, ce qui représente 62 entreprises et 1447 travailleurs de plus que le mois précédent. En août 1985, le nombre d'heures perdues a augmenté, passant à 23 900, après s'être inscrit seulement à 6100 au mois de juillet 1985.

En août 1985, le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 195 (139 hommes et 56 femmes); il y en avait eu 157 le mois précédent et 186 en août 1984. En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 206 personnes (131 hommes et 75 femmes); par rapport à juillet 1985, cela représente une augmentation de 57 résiliations, mais une diminution de 354 par rapport à août 1984.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion II

Basel SBB, Güterbahnhof Wolf
Reinigungs- und Unterhaltsanlage für Reisezugwagen.

Baumeisterarbeiten
Los 1 Baugrubenaushub BKP 201
Los 2 Hochbauarbeiten BKP 211
Los 3 Tiefbauarbeiten (Umgebung) BKP 211

Gemeinsame Begehung: Montag, 7. Oktober 1985, mit Treffpunkt um 14 Uhr, in Basel, Parkplatz Kühlhaus AG.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 7. Oktober 1985, 8 Uhr, bei der Bauleitung Basel, Centralbahnstrasse 22, Büro 121. Die Submissionsunterlagen sind dort erhältlich. Sie können auch anlässlich der Begehung bezogen werden. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 40.-. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Basel SBB GB-Wolf, R + U-Anlage» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Donnerstag, 31. Oktober 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Januar 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 4. November 1985, 14 Uhr, im Verwaltungsgesetzgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 354)

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1984

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturforschung mitgegeben werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: St. Gallen.

Ort: Sargans, Trübbach und Buchs.

Objekt: 132 kV Übertragungsleitung Sargans-St. Margrethen; Abschnitt Sargans-Buchs; Bau der Mastfundationen.

Eingabetermin: 8. November 1985.

Umfang der Arbeiten:

- Spundwände und Kanaldielen	ca. 800 m ²
- Aushub	ca. 350 m ³
- Beton	ca. 350 m ³
- Armierung	ca. 20 t
- evtl. Rampaufhänge (N=60 t) 8 Stück	ca. 120 m ¹

Gemeinsame Besichtigung am 16. Oktober 1985, mit Treffpunkt um 10 Uhr, Bahnhof Sargans, beim Kiosk.

Bezug der Offertunterlagen anlässlich der Begehung oder anschliessend beim Ingenieurbüro Walter Schneider AG, Reichsgasse 61, 7000 Chur. Die Abgabe erfolgt gegen eine Entschädigung von Fr. 10.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Fundation 132 kV UL Sargans-Buchs» sind der Abteilung Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern, bis 8. November 1985 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende April 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 14. November 1985, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 353)

Couvertures pour «La Vie économique» 1984

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Société Financière
Omnium Development SA

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le 11 octobre 1985, à 14 h. 30, au siège de la société sis à l'avenue Henri-Dunant 11, à Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 14 juin 1984.
2. Présentation du rapport de gestion de l'exercice 1984.
3. Présentation des comptes annuels de 1984.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et des rapports annuels; décharge aux organes sociaux.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, sont à disposition au siège de la société.

Genève, le 24 septembre 1985

Le conseil d'administration

Ski-Lift Bellegarde SA, Ski-Lift Jaun AG

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 12 octobre 1985, à 14 h. 30, à l'Hôtel de la Cascade, à Bellegarde (Jaun).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport d'activité, les comptes annuels et le rapport des vérificateurs des comptes sont déposés au siège de la société à Bellegarde (Jaun).

Les cartes d'admission seront délivrées avant l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation de dépôt.

Le conseil d'administration

Widerruf der Flugzeugverwertung

Infolge Rückzuges der Betreuung findet die auf den 22. Oktober 1985, 14.30 Uhr, angekündigte Verwertung des Geschäftsreiseflugzeuges, Marke Cessna 310 R, Immatikulation D-ILCF, nicht statt.

Kloten, den 25. September 1985

Betreibungsamt Kloten:
Ruosch

Inserte
im
SHAB
haben
Erfolg



CLIMATISATION

- bureaux
- salles
- d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA

Ch. des Fyrarides 1
1007 Lausanne
Tél. 021 24 10 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tél. 022 29 70 11

Couvertures
pour «La Vie
économique»

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Inventaire public –
Sommaton de produire

Par décision du 26 août 1985, le juge administratif du district de Delémont a accordé le bénéfice d'inventaire aux héritiers de feu Monsieur

François Lachat,

1918, originaire de La Scheulte, de son vivant menuisier, à Bassecourt, décédé le 30 juin 1985.

Il a désigné Me Laurent Helg, notaire, à Delémont, pour dresser l'inventaire public et M. Manfred Knus, de la Société Fiduciaire Suisse, à Delémont, comme administrateur des biens de la succession.

Conformément aux dispositions des art. 580 ss CCS, les créanciers, y compris ceux en vertu de cautionnement, et les débiteurs du prénommé sont sommés de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes, avec pièces à l'appui, à la Recette et Administration du district de Delémont jusqu'au 25 octobre 1985 inclusivement, sous peine des suites légales du défaut (art. 590 CCS). Les personnes détenant des biens ayant appartenu au prénommé sont également sommées de s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné.

Delémont, le 19 septembre 1985

L'administrateur: Le notaire:
M. Manfred Knus Me Laurent Helg

Annulation

Le livret d'épargne no 755.545.86 de la Banque Cantonale de Berne, La Neuveville, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne.

La Neuveville, le 27 septembre 1985

Banque Cantonale de Berne

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Seit 1928

Informationlisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkasso
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61



Protresor AG

8003 Zürich,
Weststrasse 79,
Tel. 01 462 70 20

Hotelresore nach jeder Grösse
Kassenschränke
Einmauertresore
Panzerresore
Büroresore
Datenschränke
Feuerschutzschränke
Schloss- und
Reparaturservice